

Improving Quality of Localization Tools & Methodologies

Anish Sheela
Swatantra Malayalam Computing

About SMC

Some Instances

No space left on the disk.

യിന്ത്യിൻ്റെ ഇടതുഭാഗത്ത് സ്ഥലമില്ല¹
(No space on the left side of disk)

How?

Methodologies

Quality Control

- Translation Memory
- FUEL
- Glossary
- Style Guide

Quality Assurance

- Peer Reviews
- Translation Testing
- User Reviews
- Rendering Issues

Tools

- PoEdit
- Virtaal
- Pootle
- Pontoon
- Zanata
- Transvision
- l20n

Questions?
Comments?
Want to add more?

Thanks